

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. GÉNÉRALITÉS

Nos présentes conditions générales de vente sont applicables à toutes les commandes et affaires généralement quelconques reçues et traitées par Tempolec sa. L'acheteur est censé accepter les présentes conditions par le seul fait de sa commande. Il ne pourra y être dérogé que moyennant accord écrit et exprès de Tempolec sa. Les stipulations contraires reproduites sur les accusés de réception ou tous autres documents émanant de ses cocontractants ne peuvent être opposées à Tempolec sa.

2. OFFRE ET ACCEPTATION DES COMMANDES

Toutes les offres de Tempolec sa sont faites sans engagement. Tempolec sa n'est engagé qu'à partir de la confirmation écrite de la commande passée.

Les accords pris par les représentants ou d'autres membres du personnel de Tempolec sa ne sont applicables que moyennant confirmation écrite et expresse de Tempolec sa.

Les commandes inférieures à un montant net de EUR 100,00 donneront lieu au paiement d'un forfait de EUR 15,00 pour frais administratifs.

3. ECHANTILLONS, DESCRIPTIONS, etc.

Nos échantillons, schémas, mesures, poids et autres données n'ont qu'une valeur indicative pour décrire nos produits.

Tempolec sa ne peut jamais être tenu responsable du fait que nos produits ne conviennent pas aux buts spécifiques pour lesquels l'acheteur ou son client les a destinés.

4. PAIEMENT

Les factures sont payables au plus tard endéans les 30 jours de la date de facturation.

L'existence d'une réclamation ou d'un litige ne permet pas à l'acheteur de retarder le paiement des sommes arrivées à échéance.

5. DÉFAUT DE PAIEMENT

A défaut ou en cas de retard de paiement d'une facture échue, il sera dû, de plein droit et sans mise en demeure préalable, un intérêt de 15 % l'an avec un minimum de EUR 25,00 et en outre, une somme égale à 20 % du solde impayé, avec un minimum de EUR 50,00, à titre d'indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement.

De plus, sans préjudice de dommages et intérêts, s'il échet, Tempolec sa pourra suspendre les livraisons, résilier tous marchés pour les quantités restant à livrer, réclamer le paiement au comptant avant l'envoi des marchandises, exiger le paiement immédiat des autres factures ou reprendre toutes les marchandises impayées.

La cessation de paiement ou la faillite de l'acheteur entraîne de plein droit la résiliation de la vente.

6. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

L'acheteur ne devient propriétaire des marchandises qu'après exécution totale de ses obligations, et notamment le paiement de toute somme due.

L'acheteur ne peut dès lors disposer des produits non-entièrement payés; en particulier, il ne peut ni les nantir à un tiers ni en transférer la possession ou la propriété.

Si l'acheteur ne remplit pas ses engagements vis-à-vis de Tempolec sa ou ne les remplit pas selon les termes convenus, Tempolec sa est en droit, sans mise en demeure aucune, de revendiquer les marchandises livrées par lui et pour ce faire, de pénétrer dans les locaux où ces marchandises sont entreposées.

7. DÉLAI DE LIVRAISON

Les délais de livraison que nous communiquons sont toujours approximatifs et jamais impératifs.

A moins d'accord exprès, la date de livraison demandée par l'acheteur n'est pas de rigueur et Tempolec sa n'assume aucune responsabilité pour les retards dans la fourniture.

Les retards dans les livraisons ne peuvent donner lieu à résiliation, refus de marchandises ou dommages et intérêts que s'il en a été convenu expressément.

Toute modification de commande a pour effet d'annuler de plein droit les délais initialement convenus.

8. TRANSPORT ET AGRÉATION

Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur, même lorsque l'envoi est effectué franco destination. C'est donc à l'acheteur qu'incombe l'obligation de faire procéder aux constatations d'usage en cas d'avarie, de bris ou de détérioration des emballages constatés à l'arrivée et d'introduire de ce chef, une réclamation contre le transporteur s'il le juge utile.

Les marchandises achetées doivent être agréées par l'acheteur dans les 24 heures de leur mise à disposition. Passé ce délai, les marchandises seront considérées comme agréées et conformes en qualité et quantité aux bordereaux d'expédition.

9. GARANTIE ET RÉCLAMATIONS

La garantie est limitée à celle donnée par le fabricant sur les appareils. La période de garantie s'entend à partir de la date de fabrication. Il est expressément entendu que la garantie ne couvre pas, notamment les frais de main-d'œuvre et d'intervention en général encourus par l'acheteur ou ses clients, ni les frais de port hors Belgique pour le renvoi du matériel, ni tous les préjudices directs et indirects allégués par l'acheteur ou ses clients.

La garantie n'est pas acquise en cas de mauvaise utilisation, défaut causé au produit par la faute de l'acheteur, mauvais entretien ou négligence.

Après l'expiration du délai de garantie, l'acheteur ne peut plus invoquer la responsabilité de Tempolec sa pour des défauts cachés.

L'acheteur doit renvoyer tout appareil défectueux, même sous garantie, franco à Tempolec sa ou charger Tempolec sa de sa reprise.

L'existence d'une réclamation ne donne pas droit à des dommages et intérêts. Toute réparation, remise en état ou concession pécuniaire que Tempolec sa ferait à titre commercial au-delà des limites de la garantie ci-dessus énoncées, ne constitue pas une extension de celle-ci engageant Tempolec sa vis-à-vis de l'acheteur ou constituant un précédent pour lui ou pour un tiers.

En cas de vente au détail, l'acheteur s'engage à faire respecter nos conditions générales et spécifiques de garantie par son propre client.

En toute hypothèse, l'acheteur accepte de nous tenir indemne de toute conséquence, quelle qu'en soit la nature, des réclamations que son client pourrait introduire contre nous du chef des produits achetés et qui pourraient dépasser les réclamations que l'acheteur lui-même pourrait faire valoir contre nous.

10. FORCE MAJEURE

En cas de force majeure (grèves, lock-out, etc.) empêchant ou réduisant les fournitures de marchandises, Tempolec sa se réserve le droit de suspendre ou de résilier tout ou partie des livraisons sans indemnité ni préavis.

11. ACCIDENTS

En cas d'accident, survenant à quelque moment et pour quelque cause que ce soit, la responsabilité de Tempolec sa est strictement limitée à son propre personnel.

Tempolec sa ne sera en aucun cas responsable, notamment des accidents ou des dommages, directs ou indirects, survenant au personnel ou aux biens de l'acheteur du fait des matériels livrés par Tempolec sa.

12. JURIDICTION COMPÉTENTE

En cas de litige, les tribunaux de Charleroi seront seuls compétents. Le droit belge est seul applicable.

ALGEMENE VERKOOPS- EN LEVERINGSVOORWAARDEN

1. ALGEMEEN

Deze algemene verkoopsvoorwaarden gelden voor alle aan Tempolec nv overgemaakte orders en alle door Tempolec nv behandelde zaken.

De koper wordt geacht te te aanvaarden door het enkel feit van zijn bestelling. Eventuele afwijkingen dienen uitdrukkelijk en schriftelijk te worden overeengekomen. Andersluidende bepalingen vermeld op de orderbevestigingen, of alle andere documenten uitgaande van de medecontractanten, mogen in géén geval met onderstaande bepalingen tegenstrijdig zijn.

2. AANBIEDING EN AANVAARDING DER BESTELLINGEN

Alle aanbiedingen van Tempolec nv zijn geheel vrijblijvend. Tempolec nv is pas gebonden nadat de verstrekte order schriftelijk bevestigd is.

De door de vertegenwoordigers of andere personeelsleden van Tempolec nv gemaakte afspraken zijn alleen tegenstelbaar na schriftelijke en uitdrukkelijke bevestiging van Tempolec nv

Voor elke bestelling onder een nettowaarde van EUR 100,00 zal een forfaitair bedrag van EUR 15,00 aangerekend worden voor administratiekosten.

3. MONSTERS, BESCHRIJVINGEN, enz.

Onze monsters, schema's, afmetingen, gewichten en andere gegevens gelden slechts als benaderende beschrijving van onze producten.

Tempolec nv kan nimmer aansprakelijk worden gesteld wegens de eventuele ongeschiktheid van onze producten voor de speciale doeleinden waartoe ze door de koper of zijn klant werden bestemd.

4. BETALING

De betalingen dienen te geschieden uiterlijk binnen de dertig dagen na factuurdatum. Eventuele klachten geven de koper niet het recht de betaling van de verschuldigde bedragen langer dan de vervaldag uit te stellen.

5. WANBETALING

Bij wanbetaling of bij niet betaling van een factuur op de vervaldag zal er van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een interest van 15 % per jaar, met een minimum bedrag van EUR 25,00 en daarenboven een bedrag van 20 % op het verschuldigde saldo met een minimum van EUR 50,00 aangerekend worden als forfaitaire schadevergoeding ter dekking van invorderingskosten.

Bovendien zal Tempolec nv, onverminderd het recht om een schadevergoeding te eisen, alle leveringen kunnen onderbreken, alle overeenkomsten in verband met de nog te leveren hoeveelheden annuleren, de goederen pas leveren dan tegen contante betaling, de onmiddellijke betaling van alle andere facturen eisen of alle niet betaalde goederen terugnemen.

Staking van betaling of faillissement van de koper hebben van rechtswege de ontbinding van de overeenkomst tot gevolg.

6. EIGENDOMSVOORBEHOUD

Eigendom van de geleverde goederen gaat eerst op de koper over na de volledige uitvoering van zijn verplichtingen, en in het bijzonder na de betaling van alle verschuldigde sommen.

De koper kan derhalve slechts over de nog niet volledig betaalde goederen op geen enkele wijze beschikken; meer in het bijzonder kan hij ze niet aan derden in onderpand geven of het bezit of de eigendom overdragen.

Indien de koper zijn jegens Tempolec nv aangegane verplichtingen niet of niet volgens de afgesproken voorwaarden nakomt, wordt Tempolec nv gemachtigd, zonder enige ingebrekestelling de door haar geleverde goederen tot zich te nemen en daartoe de plaats waar ze zich bevinden te betreden.

7. LEVERINGSTERMIJN

Door ons opgegeven leveringstermijnen zijn steeds benaderend en nooit bindend. Behoudens uitdrukkelijke afspraken is de door de koper gewenste leveringstermijn niet bindend voor Tempolec nv, en deze laatste aanvaardt geen aansprakelijkheid in verband met vertraging van de levering. Een overschrijding van de leveringstermijn geeft de koper nimmer recht op annulering, op afwijzing der goederen noch op vordering van enige schadevergoeding, tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald. Alle wijzigingen aangebracht aan lopende bestellingen annuleren van rechtswege de vooropgestelde leveringstermijnen.

8. TRANSPORT EN GOEDKEURING

Het transport van de goederen geschiedt steeds voor rekening en risico van de koper, zelfs in geval van verzending franco huis. Het is derhalve de taak van de koper de gebruikelijke constaties te laten verrichten in geval van schade, breuk, beschadiging van de verpakking, vastgesteld bij de aankomst, en dienaangaande een klacht in te dienen tegen de transporteur als hij dit mocht noodzakelijk achten.

De gekochte goederen moeten door de koper ten laatste 24 uren na terbeschikkingstelling afgenomen worden. Is de afname niet binnen deze termijn gebeurd, dan worden de goederen beschouwd als zijnde goedgekeurd en in overeenstemming met de vrachtbrief wat kwaliteit en hoeveelheid betreft.

9. WAARBORG EN KLACHTEN

De waarborg beperkt zich tot deze door de leverancier op de toestellen gegeven.

De garantietermijn gaat in vanaf de fabricatiedatum. Het is uitdrukkelijk afgesproken dat, onder andere, de interventie- en loonkosten van de koper of zijn klant in het algemeen, de transportkosten buiten België in geval van terugzending van het materiaal en alle directe en indirecte schade door de koper of zijn klant aangevoerd, door deze waarborg niet gedekt worden.

In geval van schade aan het product, veroorzaakt door de koper of zijn klant, door slecht gebruik, slecht onderhoud of slordigheid, zal de waarborg verbeurd zijn. Na verloop van de garantietermijn kan de koper geen beroep meer doen op de aansprakelijkheid van Tempolec nv wegens verborgen gebreken.

De koper moet elk defecte apparaat, ook binnen de garantietermijn, franco aan Tempolec nv terugzenden of Tempolec nv daarmee gelasten.

Een eventuele klacht geeft de koper niet het recht om enige schadevergoeding te vorderen.

Elke herstelling of geldelijke toegeving die Tempolec nv, ten commerciële titel zou verlenen, verder dan de hierboven vermelde limieten van waarborg, zal geen uitbreiding van deze waarborg uitmaken dewelke Tempolec nv tegenover de koper zou verbinden of als een precedent voor hem of een derde ingeroepen zou kunnen worden.

Ingeval van voortverkoop verplicht de koper er zich toe onze algemene en bijzondere garantietermijnen aan zijn eigen afnemer tegenstelbaar te maken.

In elk geval aanvaardt de koper ons te vrijwaren voor alle gevolgen, welkdanig ook, van aanspraken welke door zijn afnemer tegen ons mochten worden gericht ter zake van het gekochte en die de parten zouden overschrijden van de aanspraken die de koper tegen ons zou kunnen hebben en laten gelden.

10. OVERMACHT

In geval van overmacht (staking, lock out, enz.) waardoor de leveringen van goederen verhinderd of gestaakt worden, behoudt Tempolec nv zich het recht voor de leveringen geheel of gedeeltelijk en zonder opzegging te onderbreken of te beëindigen, zonder dat enige schadevergoeding kan worden geëist.

11. ONGEVALLEN

Bij ongevallen die zich voordoen op welkdanig ogenblik en door welkdanige oorzaak, blijft de aansprakelijkheid van Tempolec nv uitsluitend beperkt tot haar eigen personeel. Tempolec nv zal onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk zijn voor ongevallen of schade die rechtstreeks of onrechtstreeks het personeel of de bezittingen van de koper treffen in verband met de door Tempolec nv gedane leveringen.

12. BEVOEGDE RECHTBANK

Alleen de rechtbanken van Charleroi worden bevoegd verklaard. Het Belgische recht is uitsluitend van toepassing.